

SIRCO

Lasttrennschalter für die Stromverteilung

von 125 bis 5000 A





Funktion

SIRCO und SIRCO AC sind manuell oder extern betätigte multipolare Lasttrennschalter. Sie sorgen unter Last für eine Unterbrechung oder Trennung der Stromversorgung und bieten eine Sicherheitsabschaltung.

Die Geräte des Typs SIRCO sind für Niederspannungskreise von 415 VAC oder DC ausgelegt. Die Geräte des Typs SIRCO AC sind für höhere Gebrauchskategorien mit bis zu 690 VAC- AC23 gedacht.

Leistungsmerkmale

- Schaltstellungsanzeige (doppelte Anzeige der Schaltstellung).
- Hohe Gebrauchskategorien (AC-22 und AC-23).
- Hohe Widerstandsfähigkeit gegen feuchte Wärme (tropenfest).

Vorteile

Zuverlässigkeit und Leistung

Die bewährte Technik der doppelten Unterbrechung pro Pol beruht auf einem System von Schiebekontakten, die dem Gerät eine besonders lange Lebensdauer und hohe Kurzschlussfestigkeit verleiht. Durch eine rasche Öffnung und Schließung der Kontakte erbringt das Gerät SIRCO AC Höchstleistungen bei der Unterbrechung von Stromkreisen.

Sicherheit von Anlagen und Personen

Die Anzeige der Schaltstellung erfolgt direkt an der Eingangsleiste, an der die Schiebekontakte angebracht werden. Damit ist ihre Sichtbarkeit unter allen Umständen gewährleistet. Durch den Einsatz von glasfaserverstärktem Polyester erhält das SIRCO-Gerät eine hohe Widerstandsfähigkeit gegenüber thermischen und mechanischen Belastungen.

Einfacher Aufbau

Die Standardisierung der Produktreihen SIRCO und SIRCO AC sowie die große Auswahl gemeinsam nutzbarer Zubehörelemente ermöglichen:

- Eine einfache Montage,
- Eine Reduzierung der Verwaltungs- und Lagerkosten.

Einfache Montage

Die identischen Maße der Produktreihen SIRCO und SIRCO AC sowie ihr Design mit externen Anschlussleisten erlauben eine einfache Montage, die durch folgende Merkmale noch weiter erleichtert wird:

- Gute Anordnung der Befestigungspunkte (mit Abständen von bis zu 120 mm),
- Anschlussverbindungen von bis zu 6 x 185 mm²,
- Anschlusszubehör zur Erleichterung von Flach- oder Hochkantinstallationen

Die Lösung für

- > Hauptschaltanlage
- > Verteilerabgänge
- > Notfalltrennung
- > Netzkopplung
- LokaleSicherheitsabschaltung



Die Schwerpunkte

- > Zuverlässigkeit und Leistung
- Sicherheit von Anlagen und Personen
- > Einfacher Aufbau
- > Einfache Montage

Erfüllt folgende Normen

> IEC 60947-3



Zulassungen und Zertifizierungen⁽¹⁾



(1) Bestellnummern der betreffenden Geräte auf Anfrage.

Gehäuse

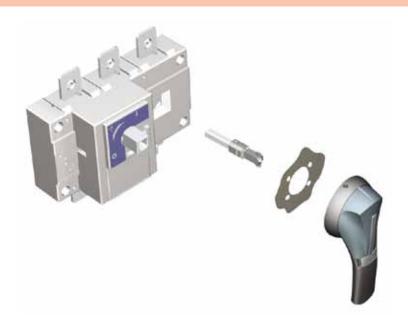
Die Produktreihen SIRCO und SIRCO AC lassen sich problemlos in unsere Verteilergehäuse und Verteilerschränke integrieren.





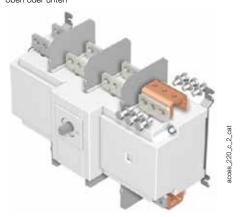
Was Sie wissen sollten

- Bei direktem Frontantrieb oder externem Antrieb ist SIRCO mit 3 oder 4 Polen von 125 bis 5000 A erhältlich.
- Das Gerät ist auch als 6- oder 8-polige Ausführung von 125 bis 1600 A erhältlich.
- SIRCO wird in einem Polyester- oder Blechgehäuse von 125 bis 1250 A geliefert.

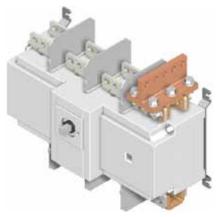


• Für die Bemessungsströme 2000, 2500 und 3200 A ermöglicht ein **Anschlussbausatz** für Kupferschienen die Verbindung der beiden Stromversorgungsklemmen eines Pols.

Flachanschluss oben oder unten



Hochkantanschluss oben oder unten





von 125 bis 5000 A

SIRCO - Bestellnummern

Standardanwendungen - Frontantrieb: 3- und 4 -polig

Bemessungs- strom (A) / Baugröße	Polzahl	Grundgerät ⁽¹⁾	Griff für Direktantrieb	Griff für externen Antrieb	Achse für externen Antrieb	Hilfskontakt	Klemmen- abdeckungen	Anschluss- abdeckung						
105 A / D0	3 P	2600 3014	Typ B1											
125 A / B3	4 P	2600 4014	Schwarz 2699 5042⁽²⁾				3 P 2694 3014⁽³⁾	3 P 2698 3012⁽³⁾						
160 A / B3	3 P	2600 3017	Rot				4 P 2694 4014⁽³⁾	4 P 2698 4012⁽³⁾						
100 A / B3	4 P	2600 4017	2699 5043											
200 A / B4	3 P	2600 3021		Typ S2										
200 A7 B4	4 P	2600 4021		Schwarz IP55	200 mm		3 P 2694 3021 ⁽³⁾	3 P 2698 3020 ⁽³⁾						
250 A / B4	3 P	2600 3026		1421 2111 ⁽²⁾	1400 1020		4 P 2694 4021⁽³⁾	4 P 2698 4020 ⁽³⁾						
250 A / B4	4 P	2600 4026		Schwarz	320 mm									
315 A / B5	3 P	2600 3032	Typ B2	IP65 1423 2111	1400 1032 ⁽²⁾									
313 A7 B3	4 P	2600 4032	Schwarz 2699 5052⁽²⁾	Rot	500 mm 1400 1050									
400 A / B5	3 P	2600 3041	Rot	IP65	1400 1000									
-00 A / D3	4 P	2600 4041	2699 5053	1424 2111			3 P 2694 3051 ⁽³⁾	3 P 2698 3050 ⁽³⁾						
500 A / B5	3 P	2600 3051					4 P 2694 4051⁽³⁾	4 P 2698 4050 ⁽³⁾						
300 A7 B3	4 P	2600 4051												
630 A / B5	3 P	2600 3064												
000 A7 B3	4 P	2600 4064				 Kontakt NO/NC 								
800 A / B6	3 P	2600 3081				2699 0031								
000 A7 B0	4 P	2600 4081			200 mm	2. Kontakt NO/NC 2699 0032								
1000 A / B6	3 P	2600 3099						3 P 2698 3080 ⁽³⁾						
1000 A7 B0	4 P	2600 4099		Typ S4				4 P 2698 4080 ⁽³⁾						
CD 1250 A / B6	3 P	2600 3119		Schwarz	1401 1520									
CD 1230 A7 B0	4 P	2600 4119						1265 1443 3111 (2)		320 mm				
1250 A / B7	3 P	2600 3121		Rot	1401 1532 ⁽²⁾	m								
1230 A7 B7	4 P	2600 4121	Typ C2	IP65 1 444 3111	400 mm 1401 1540			0.5						
1600 A / B7	3 P	2600 3161	Schwarz	Schwarz 2799 7012 ⁽²⁾		3 P 2698 3120⁽³⁾								
1000 A7 B7	4 P	2600 4161										4 P 2698 4120⁽³⁾		
1800 A / B7	3 P	2600 3181	Rot 2799 7013											
1000 A7 B1	4 P	2600 4181					_							
2000 A / B8	3 P	2600 3200		Typ V2										
2000 A / D0	4 P	2600 4200		Schwarz				0.5						
2500 A / B8	3 P	2600 3250		IP65 2799 7136⁽²⁾	200 mm			3 P 2698 3200⁽³⁾						
2000 11/ 00	4 P	2600 4250		Rot	Rot 1P65 320 mm			4 P 2698 4200 ⁽³⁾						
3200 A / B8	3 P	2600 3320												
0200717 00	4 P	2600 4320		2,00,1104	2799 3018 ⁽²⁾									
4000 A / B9	3 P	2600 3401		T \ / O	450 mm 2799 3019									
-000 A / Da	4 P	2600 4401	Typ V0 Schwarz	Typ V0 Schwarz	2100 0010	1. / 2. Kontakt NO/NC		_						
5000 A / B9	3 P	2600 3500	2799 7072 ⁽²⁾	IP65 2799 7155 ⁽²⁾		integriert								
3000 A / D8	4 P	2600 4500												

⁽¹⁾ Gerät im Gehäuse verfügbar (siehe "Sicherungsschalter im Gehäuse" Seite 454).



⁽²⁾ Standard.

⁽³⁾ Oben oder unten.

SIRCO AC - Bestellnummern

Hohe Gebrauchskategorien - Frontantrieb: 3-/4-polig

Bemessungs- strom (A) / Baugröße	Polzahl	Grundgerät	Griff für Direktantrieb	Griff für externen Antrieb	Achse für externen Antrieb	Hilfskontakt	Klemmen- abdeckungen	Anschluss- abdeckung									
	3 P	26AC 3020															
200 A / B4	4 P	26AC 4020															
050 A / D 4	3 P	26AC 3025					3 P 2694 3021 ⁽²⁾⁽³⁾	3 P 2698 3020 ⁽³⁾									
250 A / B4	4 P	26AC 4025		Typ S2 Schwarz			4 P 2694 4021 ⁽²⁾⁽³⁾	4 P 2698 4020 ⁽³⁾									
045 A /D4	3 P	26AC 3031	Typ J1	IP55 1421 2111 (1)	200 mm 1 400 1020												
315 A / B4	4 P	26AC 4031	Schwarz 1112 1111⁽¹⁾	Schwarz	320 mm												
400 A / DE	3 P	26AC 3040	Typ J1 Rot	IP65 1423 2111	1400 1032 ⁽¹⁾												
400 A / B5	4 P	26AC 4040	1113 1111	Rot	500 mm 1400 1050												
500 A / D5	3 P	26AC 3050		IP65 1 424 2111			3 P 2694 3051⁽²⁾⁽³⁾	3 P 2698 3050 ⁽³⁾									
500 A / B5	4 P	26AC 4050					4 P 2694 4051 ⁽²⁾⁽³⁾	4 P 2698 4050 ⁽³⁾									
CD 630 A / B5	3 P	26AC 3063															
CD 630 A / B3	4 P	26AC 4063															
630 A / B6	3 P	26AC 3064				1. Kontakt											
030 A / B0	4 P	26AC 4064				NO/NC 2699 0031											
800 A / B6	3 P	26AC 3080				2. Kontakt NO/NC											
000 A7 B0	4 P	26AC 4080			2699 0032		3 P 2698 3080⁽²⁾⁽³⁾										
1000 A / B6	3 P	26AC 3100	Typ J4	Typ S4 Schwarz				Schwarz					200 mm 1 401 1520				4 P 2698 4080 ⁽²⁾⁽³⁾
1000 A7 B0	4 P	26AC 4100	Schwarz 1142 1111 ⁽¹⁾ Rot	IP65 1443 3111⁽¹⁾	320 mm												
CD 1250 A / B6	3 P	26AC 3120					Rot	1401 1532 ⁽¹⁾									
05 1200717 50	4 P	26AC 4120	1143 1111	IP65 1444 3111	400 mm 1401 1540												
1250 A / B7	3 P	26AC 3121															
12007(7.0)	4 P	26AC 4121						3 P 2698 3120⁽²⁾⁽³⁾									
1600 A / B7	3 P	26AC 3160							4 P 2698 4120 ⁽²⁾⁽³⁾								
.0007.7.01	4 P	26AC 4160															
2000 A / B8	3 P	26AC 3200	Typ S5 Schwarz 2799 7042⁽¹⁾	Typ S5 Schwarz IP65 1453 8111⁽¹⁾	200 mm 2799 3015			3 P 2698 3200⁽²⁾⁽³⁾									
2000717 20	4 P	26AC 4200	Rot 2799 7043	Rot IP65 1 454 8111	320 mm 2799 3018⁽¹⁾			4 P 2698 4200⁽²⁾⁽³⁾									
4000 A / B9	3 P	26AC 3400	Typ V0 Schwarz	Typ V0 Schwarz	450 mm 2799 3019	1. / 2.		1500 4200(4)									
4000 A / D9	4 P	26AC 4400	2799 7072 ⁽¹⁾	2799 7155 ⁽¹⁾		integriert		1509 4200 ⁽⁴⁾									

⁽¹⁾ Standard.



⁽²⁾ Für Spannungen von über 415 VAC vorgeschrieben.

⁽³⁾ Oben oder unten.

⁽⁴⁾ Oben und unten.

SIRCO - Bestellnummern

Standardanwendungen - Frontantrieb: 6- und 8 -polig

Bemessungs- strom (A) / Baugröße	Polzahl	Grundgerät	Griff für Direktantrieb	Griff für externen Antrieb	Achse für externen Antrieb	Hilfskontakt	Klemmen- abdeckungen	Anschluss- abdeckung	
105 A / DO	6 P	2601 6013		Typ S2					
125 A / B3 _{DS}	8 P	2601 8013	Typ B3 Schwarz	Schwarz IP55 1421 2111 ⁽¹⁾	200 mm 1400 1020		6 P 2694 3014⁽²⁾⁽³⁾	6 P 1509 3012⁽⁴⁾	
160 A / B3 _{DS}	6 P	2601 6016	4199 5012 ⁽¹⁾	Rot IP65	320 mm 1400 1032⁽¹⁾		8 P 2694 4014⁽²⁾⁽³⁾	8 P 1509 4012⁽⁴⁾	
100 A7 Bobs	8 P	2601 8016		1424 2111					
250 A / B4 _{DS}	6 P	2601 6025					6 P 2694 3021⁽²⁾⁽³⁾	6 P 1509 3025⁽⁴⁾	
200777 D7 _{DS}	8 P	2601 8025	T 04	T 04 C -			8 P 2694 4021 ⁽²⁾⁽³⁾	8 P 1509 4025⁽⁴⁾	
400 A / B5 _{DS}	6 P	2601 6040	Typ C1 Schwarz 2799 7052⁽¹⁾	Typ S4 Schwarz IP65 1443 3111 ⁽¹⁾ Rot IP65 1444 3111	Schwarz IP65 200 mm 2799 7052 ⁽¹⁾ 1443 3111 ⁽¹⁾ 1401 1520	1401 1520	1401 1520		
	8 P	2601 8040	Rot 2799 7053		320 mm 1 401 1532⁽¹⁾	1. Kontakt NO/NC 2699 0061 2. Kontakt NO/NC 2699 0062	6 P 2694 3051 ⁽²⁾⁽³⁾	6 P 1509 3063⁽⁴⁾	
630 A / B5 _{DS}	6 P	2601 6063					8 P 2694 4051⁽²⁾⁽³⁾	8 P 1509 4063⁽⁴⁾	
	8 P	2601 8063							
800 A / B6 _{DS}	6 P	2601 6080							
	8 P	2601 8080							
1000 A / B6 _{DS}	6 P	2601 6100	Typ C2					6 P 1509 3080⁽⁴⁾	
, = 100	8 P	2601 8100	Schwarz 2799 7012⁽¹⁾	Typ V1 Schwarz IP65	320 mm		-	8 P 1509 4080⁽⁴⁾	
1250 A / B7 _{DS}	6 P	2601 6120	Rot 2799 7145 ⁽¹⁾ 2799 7013		2799 3018 ⁽¹⁾				
	8 P	2601 8120							
1600 A / B7 _{DS}	6 P	2601 6160							6 P 1509 3160⁽⁴⁾
. coo /// Drus	8 P	2601 8160						8 P 1509 4160⁽⁴⁾	



⁽²⁾ Oben oder unten an der Front- oder Rückseite des Geräts.
(3) Wählen Sie 2 Sätze für vorn oder hinten.
(4) Oben oder unten an der Frontseite des Geräts.

Zubehör

Griff für Direktantrieb

SIRCO Griff für Direktantrieb							
Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Grifftyp	Grifffarbe	Bestellnummer			
125 160 / B3	3/4 P	B1	Schwarz	2699 5042 ⁽¹⁾			
125 160 / B3	3/4 P	B1	Rot	2699 5043			
125 160 / B3 _{DS}	6/8 P	B3	Schwarz	4199 5012 ⁽¹⁾			
200 630 / B4 B5	3/4 P	B2	Schwarz	2699 5052 ⁽¹⁾			
200 630 / B4 B5	3/4 P	B2	Rot	2699 5053			
250 630 / B4 _{DS} B5 _{DS}	6/8 P	C1	Schwarz	2799 7052 ⁽¹⁾			
250 630 / B4 _{DS} B5 _{DS}	6/8 P	C1	Rot	2799 7053			
800 3200 / B6 B8	3/4 P	C2	Schwarz	2799 7012 ⁽¹⁾			
800 3200 / B6 B8	3/4 P	C2	Rot	2799 7013			
800 1600 / B6 _{DS} B7 _{DS}	6/8 P	C2	Schwarz	2799 7012 ⁽¹⁾			
800 1600 / B6 _{DS} B7 _{DS}	6/8 P	C2	Rot	2799 7013			
4000 5000 / B9	3/4 P	V0	Schwarz	2799 7072 ⁽¹⁾			



⁽¹⁾ Standard.

SIRCO AC Griff für Direktantrieb							
Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Grifftyp	Grifffarbe	Bestellnummer			
200 CD 630 / B4 B5	3/4 P	J1	Schwarz	1112 1111 ⁽¹⁾			
200 CD 630 / B4 B5	3/4 P	J1	Rot	1113 1111			
630 1600 / B6 B7	3/4 P	J4	Schwarz	1142 1111 ⁽¹⁾			
630 1600 / B6 B7	3/4 P	J4	Rot	1143 1111			
2000 / B8	3/4 P	S5	Schwarz	2799 7042 ⁽¹⁾			
2000 / B8	3/4 P	S5	Rot	2799 7043			
4000 / B9	3/4 P	V0	Schwarz	2799 7072 ⁽¹⁾			

⁽¹⁾ Standard.

Griff für externen Antrieb

SIRCO und SIR Bemessungsst Baugröße	en Fronta	ntrieb					
SIRCO	SIRCO AC	Polzahl	Grifftyp	Grifffarbe	Schutzart extern ⁽¹⁾	Bestellnummer	
125 630 /	200 CD 630 /			Schwarz	IP55	1421 2111 ⁽²⁾	
B3 B5	B4 B5	3/4 P		Schwarz	IP65	1423 2111	
DO DO	D+ D0		S2	Rot	IP65	1424 2111	
105 100 /			32	Schwarz	IP55	1421 2111 ⁽²⁾	
125 160 / B3 _{DS}		6/8 P		Schwarz	IP65	1423 2111	
DODS				Rot	IP65	1424 2111	
250 630 /	-	6/8 P	S4	Schwarz	IP65	1443 3111	
B4 _{DS} - B5 _{DS}		0/0 P	54	Rot	IP65	1444 3111	
800 1600 / B6 _{DS} B7 _{DS}		6/8 P	V1	Schwarz	IP65	2799 7145 ⁽²⁾	
800 1800 /	630 1600 /	3/4 P	S4	Schwarz	IP65	1443 3111 ⁽²⁾	
B6 B7	B6 B7	3/4 P	54	Rot	IP65	1444 3111	
			V2	Schwarz	IP65	2799 7136 ⁽²⁾	
2000 3200 /	0000 / D0	0/4 D	٧Z	Rot	IP65	2799 7134	
B8	2000 / B8	3/4 P	3/4 P		Schwarz	IP65	1453 8111
			S5	Rot	IP65	1454 8111	
4000 5000 / B9	4000 / B9	3/4 P	V0	Schwarz	IP65	2799 7155 ⁽²⁾	

⁽¹⁾ IP: Schutzart nach Norm IEC 60529.

(2) Standard.

Verwendung

Die Griffe für den externen Antrieb sind verriegelbar und verfügen über eine Frontabdeckung, an der die Schaltstellung des Geräts angezeigt wird. Sie werden in Verbindung mit einer Achsverlängerung eingesetzt.



Zubehör (Fortsetzung)

Achse für externen Antrieb

Für SIRCO	und	SIRCO	AC.	3-/4	-nolia
i ui sinco	unu	SINGO	\sim	U-74	-DUIIU

Bemessungsstrom	Bemessungsstrom (A) / Baugröße						
SIRCO	SIRCO AC	Maß X (mm)	Länge (mm)	Bestellnummer			
		125 250	200	1400 1020			
405 400 /		125 300	250	1400 1025			
125 160 / B3		125 370	320	1400 1032			
20		125 550	500	1400 1050			
		125 850	750	1400 1075			
		135 265	200	1400 1020			
222 252 /	000 045/	135 315	250	1400 1025			
200 250 / B4	200 315 / B4	135 385	320	1400 1032			
D-T		135 565	500	1400 1050			
		135 880	750	1400 1075			
		165 295	200	1400 1020			
0.15	400 CD 630 / B5	165 345	250	1400 1025			
315 630 / B5		165 415	320	1400 1032			
20		165 595	500	1400 1050			
		165 940	750	1400 1075			
000 4000 4		221 343	200	1401 1520			
800 1800 / B6 B7	630 1600 / B6 B7	221 463	320	1401 1532			
20 51	50 51	221 543	400	1401 1540			
	0000 /	415 570	200	2799 3015			
2000 3200 / B8	2000 / B8	415 690	320	2799 3018			
	50	415 820	450	2799 3019			
4000 5000/B9	4000/B9	550 680	200	2799 3015			
4000 5000/B9	4000/D9	651 921	320	2799 3018			

Für 6-/8-poligen SIRCO

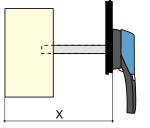
Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Maß X (mm)	Länge (mm)	Bestellnummer
125 160 / B3 _{DS}	270 436	200	1400 1020
125 160 / B3 _{DS}	270 556	320	1400 1032
250 630 / B4 _{DS} B5 _{DS}	221 308	200	1401 1520
250 630 / B4 _{DS} B5 _{DS}	221 428	320	1401 1532
250 630 / B4 _{DS} B5 _{DS}	221 508	400	1401 1540

Weitere Längen auf Verwendung Anfrage verfügbar. Standardlängen: - 200 mm

- 250 mm - 300 mm







Alternative Farben für die Abdeckkappen der Griffe

Verwendung

Für Griffe des Typs S.

Grifffarbe	Bestellmenge	Grifftyp	Bestellnummer
Hellgrau	50	S2 / S3	1401 0001
Dunkelgrau	50	S2/S3	1401 0011
Hellgrau	50	S4	1401 0031
Dunkelgrau	50	S4	1401 0041



Abdeckkappe Grifftyp S

Anpassungs-/Abstandsbausatz für Grifftyp S

Verwendung

Ermöglicht eine Vergrößerung der Einbautiefe des Griffs um 12 mm.

Grifffarbe	Bestellmenge	Schutzart extern(1)	Bestellnummer
Schwarz	1	IP65	1493 0000

(1) IP: Schutzart nach Norm IEC 60529.





Führungskegel für externen Antrieb

Verwendung

Ermöglicht die Führung der Achse beim externen Antrieb in den Griff. Mit diesem Zubehörelement kann ein Versatz der Achse bis zu 15 mm ausgeglichen werden. Empfohlen für Achslängen von mehr als 320 mm.

Beschreibung	Bestellnummer
Führungskegel	1429 0000



es_260_a_2_cat

Hilfskontakt

Verwendung

Voreilende Öffnung und Schaltstellungsanzeige 0 und I:

- 1 bis 2 NO/NC-Hilfskontakte.
- 1 bis 4 Hilfskontakte NO + NC
- 1 bis 2 Hilfskontakte NO/NC für Schwachstrom

Eigenschaften

Schutzart Hilfskontakt NO/NC: IP2 bei

Front- und Seitenantrieb.

Anschluss an den Steuerkreis

Mit Flachstecker 6,35 mm.

Elektrische Eigenschaften

30.000 Schaltspiele.

Hilfskontakt NO/NC für SIRCO und SIRCO AC 3-/4-polig						
Bemessungsstrom (A) / Baugröße Position A/C Bestellnumme						
125 3200 / B3 B8	1.	2699 0031				
125 3200 / B3 B8	2.	2699 0032				
4000 5000 / B9	1./2.	integriert				

Hilfskontakt NO/NC für SIRCO 6-/8-polig					
Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Position A/C	Bestellnummer			
125 1600 / B3 _{DS} B7 _{DS}	1.	2699 0061			
125 1600 / B3 _{DS} B7 _{DS}	2.	2699 0062			

Hilfskontakt NO/NC für SIRCO und SIRCO AC 3-/4-polig					
Bemessungsstrom (A) / Baugröße Position A/C Bestellnumm					
125 3200 / B3 B8	1.	2699 0141			
125 3200 / B3 B8	2./3./4.	2699 0142			

Hilfskontakt NO/NC Schwachstrom für SIRCO und SIRCO AC 3-/4-polig					
Bemessungsstrom (A) / Baugröße Position A/C Bestellnu					
125 3200 / B3 B8	1.	2699 0301			
125 3200 / B3 B8	2.	2699 0302			





Eigenschaften

			Antriebsstrom I _e (A)									
Bemessungsstrom (A) /			230	VAC	400	VAC		24 VDC			48 VDC	
Baugröße	Kontakttyp	Nennstrom (A)	AC-12	AC-13/15	AC-12	AC-13/15	DC-12	DC-13	DC-14	DC-12	DC-13	DC-14
125 3200 / B3 B8	NO/NC	16	16	4	12	3	2,5	2,5	1	2,5	1,2	0,2
125 3200 / B3 B8	NO + NC	16	16	4	16	3	16	5	1	2,5	1,2	0,2

Phasentrennwand

Verwendung

Isolierende Sicherheitstrennung zwischen den Anschlüssen. Einzusetzen bei 690 VAC sowie in einer verschmutzten oder staubigen Umgebung.

Für SIRCO und SIRCO AC 3-/4-polig

T di di 100 di 100 A0 0 77 polig						
Bemessungsstrom (A) / E	Baugröße					
SIRCO	SIRCO AC	Polzahl	Bestellnummer			
125 160 / B3		3 P	2998 0033			
125 160 / B3		4 P	2998 0034			
200 250 / B4	200 315 / B4	3 P	2998 0023			
200 250 / B4	200 315 / B4	4 P	2998 0024			
315 630 / B5	315 CD 630 / B5	3 P	2998 0013			
315 630 / B5	315 CD 630 / B5	4 P	2998 0014			
800 5000 / B6 B9	630 4000 / B6 B9	3 P	ab Werk			
800 5000 / B6 B9	630 4000 / B6 B9	4 P	ab Werk			



Zubehör (Fortsetzung)

Klemmenabdeckungen

Verwendung

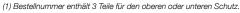
Schutz oben oder unten gegen direkten Kontakt mit Klemmen oder Anschlussteilen.

Vorteile

Die Perforation ermöglicht die thermografische Prüfung ohne Demontage. Die Klemmenabdeckungen gewährleisten gleichzeitig die Phasentrennung bei SIRCO und SIRCO AC 125 bis 630 A.

Für SIRCO und SIRCO AC 3-/4-polig

Tai on too and on too 74 pong							
Bemessungsstrom (A) / Baugröße							
SIRCO	SIRCO AC	Polzahl	Position	Bestellnummer			
125 160 / B3		3 P	oben oder unten	2694 3014 ⁽¹⁾			
125 160 / B3		4 P	oben oder unten	2694 4014 ⁽²⁾			
200 250 / B4	200 315 / B4	3 P	oben oder unten	2694 3021 ⁽¹⁾			
200 250 / B4	200 315 / B4	4 P	oben oder unten	2694 4021 ⁽²⁾			
315 630 / B5	400 CD 630 / B5	3 P	oben oder unten	2694 3051 ⁽¹⁾			
315 630 / B5	400 CD 630 / B5	4 P	oben oder unten	2694 4051 ⁽²⁾			



⁽²⁾ Bestellnummer enthält 4 Teile für den oberen oder unteren Schutz.

Für SIRCO, 6-/8-polig

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Position	Bestellnummer
125 160 / B3 _{DS}	6 P	oben oder unten	2694 3014 ⁽¹⁾⁽³⁾
125 160 / B3 _{DS}	8 P	oben oder unten	2694 4014 ⁽²⁾⁽³⁾
250 / B4 _{DS}	6 P	oben oder unten	2694 3021 (1)(3)
250 / B4 _{DS}	8 P	oben oder unten	2694 4021 ⁽²⁾⁽³⁾
400 630 / B5 _{DS}	6 P	oben oder unten	2694 3051 (1)(3)
400 630 / B5 _{DS}	8 P	oben oder unten	2694 4051 ⁽²⁾⁽³⁾

⁽¹⁾ Die Bestellnummer enthält 3 Teile für den Schutz oben oder unten an der Front- oder Rückseite des Geräts.

Verteilerblock

Verwendung

Einfacher Anschluss mehrerer Leiter gleichen Potentials, unterhalb eines SIRCO zu montieren.

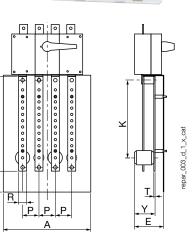
Für SIRCO, 3-/4-polig

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Anzahl der Abgänge pro Abschnitt (mm²)	I _{cc} (kA eff) ⁽¹⁾	Bestellnummer
160 / B3	3 P	1x95 + 8x25	10	5411 3016
160 / B3	4 P	1x95 + 8x25	10	5411 4016
250 / B4	3 P	1x150 + 8x50	15	5411 3025
250 / B4	4 P	1x150 + 8x50	15	5411 4025
400 / B5	3 P	1x240 + 8x95	21	5411 3040
400 / B5	4 P	1x240 + 8x95	21	5411 4040
630 / B5	3 P	1x300 + 8x150	21	5411 3063
630 / B5	4 P	1x300 + 8x150	21	5411 4063

Abmessungen

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Α	В	т	Н	К	В	R	т	J
160 / B3	3 P	154	286	73	46,5	261,5	36	20	4	54
160 / B3	4 P	190	286	73	46,5	261,5	36	20	4	54
250 / B4	3 P	210	307	83	57,5	279	50	25	4	56
250 / B4	4 P	260	307	83	57,5	279	50	25	4	56
400 / B5	3 P	281	375	116	82,5	340	65	32	5	82
400 / B5	4 P	346	375	116	82,5	340	65	32	5	82
630 / B5	3 P	271	438	117	90,5	410,5	65	40	6	83
630 / B5	4 P	346	438	117	90,5	410,5	65	40	6	83





В



100 1 000

⁽²⁾ Die Bestellnummer enthält 4 Teile für den Schutz oben oder unten an der Front- oder Rückseite des Geräts.

⁽³⁾ Wählen Sie 2 Sätze für vorn oder hinten.

Anschlussabdeckung

Verwendung

Schutz oben oder unten gegen direkten Kontakt mit Klemmen oder Anschlussteilen.

Für SIRCO, 6-/8-poliq

Bemessungsstrom (A)				
SIRCO	SIRCO AC	Polzahl	Position	Bestellnummer
125 160 / B3		3 P	oben oder unten	2698 3012
125 160 / B3		4 P	oben oder unten	2698 4012
200 250 / B4	200 315 / B4	3 P	oben oder unten	2698 3020
200 250 / B4	200 315 / B4	4 P	oben oder unten	2698 4020
315 630 / B5	400 CD 630 / B5	3 P	oben oder unten	2698 3050
315 630 / B5	400 CD 630 / B5	4 P	oben oder unten	2698 4050
800 CD 1250 / B6	630 CD 1250 / B6	3 P	oben oder unten	2698 3080
800 CD 1250 / B6	630 CD 1250 / B6	4 P	oben oder unten	2698 4080
1250 1800 / B7	1250 1600 / B7	3 P	oben oder unten	2698 3120
1250 1800 / B7	1250 1600 / B7	4 P	oben oder unten	2698 4120
2000 3200 / B8	2000 / B8	3 P	oben oder unten	2698 3200
2000 3200 / B8	2000 / B8	4 P	oben oder unten	2698 4200
4000 5000 / B9	4000 / B9	3/4 P	oben oder unten	1509 4200



s_079_a_1_cat

Für SIRCO, 6-/8-polig

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Position	Bestellnummer
125 160 / B3 _{DS}	6 P	oben oder unten	1509 3012
125 160 / B3 _{DS}	8 P	oben oder unten	1509 4012
250 / B4 _{DS}	6 P	oben oder unten	1509 3025
250 / B4 _{DS}	8 P	oben oder unten	1509 4025
400 630 / B5 _{DS}	6 P	oben oder unten	1509 3063
400 630 / B5 _{DS}	8 P	oben oder unten	1509 4063
800 1250 / B6 _{DS} B7 _{DS}	6 P	oben oder unten	1509 3080
800 1250 / B6 _{DS} B7 _{DS}	8 P	oben oder unten	1509 4080
1600 / B7 _{DS}	6 P	oben oder unten	1509 3160
1600 / B7 _{DS}	8 P	oben oder unten	1509 4160

Käfigklemmen

Verwendung

Sie ermöglichen einen direkten klemmenlosen Anschluss an massive Kupferund Aluminiumleiter und den Einbau unter einer IP2X-Schutzabdeckung.

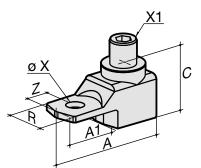
Abmessungen

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	А	A1	С	Т	R	т	ØХ	X1	z
125 160 / B3	47,5	22,5	25	12	20	3,5	8,5	M12	10
200 250 / B4	62	31,5	31,5	16,5	25	2,5	10,5	M16	14
315 400 / B5	71,5	32	38	9	32	5	10,5	M20	15
500 630 / B5	76,5	37	38	9	40	5	12,5	M20	15

Material: verzinntes Aluminium

Bestellnummern

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Befestigungsfläche (mm²)	Polzahl	Anzugsmoment (Nm)	Flexible Schienenbreite (mm)	Bestellnummer
125 160 / B3	16 95	3 P	14	13	5400 3016
125 160 / B3	16 95	4 P	14	13	5400 4016
200 250 / B4	16 185	3 P	25	18	5400 3025
200 250 / B4	16 185	4 P	25	18	5400 4025
315 400 / B5	50 240	3 P	45	20	5400 3040
315 400 / B5	50 240	4 P	45	20	5400 4040
500 630 / B5	70 300	3 P	45	24	5400 3063
500 630 / B5	70 300	4 P	45	24	5400 4063



Zubehör (Fortsetzung)

Anschlussbausatz für Kupferschienen

Verwendung

Ermöglicht die Verbindung von zwei Anschlusslaschen eines gleichen Pols bei einem Bemessungsstrom von 2000 bis 3200 A (Abb. 1 und Abb. 2).

Bei einem Bemessungsstrom von 3200 A werden die Schienenverbinder (Teil A) serienmäßig ab Werk mitgeliefert.

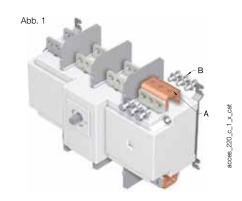
Die Schraubensätze müssen separat bestellt werden.

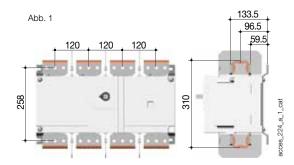
Weitere Informationen über dieses spezifisches Zubehör in dem technischen Datenblatt unter www.socomec.de.

Flachanschluss oben oder unten - Abb. 1

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Teil	Bestellmenge pro Pol ⁽¹⁾	Bestellnummer	
2000 2500 / B8	Schienenverbinder - Teil A	1	2619 1200	
2000 2500 / B8	Schraubensatz - Teil B	1	2699 1200	
3200 / B8	Schienenverbinder - Teil A		ab Werk	
3200 / B8	Schraubensatz - Teil B	1	2699 1200	
4000 5000 / B9	Standardanschluss			





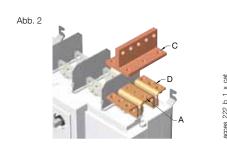


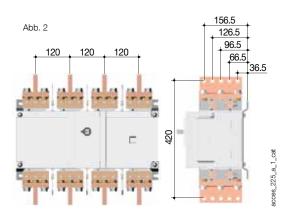
Hochkantanschluss oben oder unten - Abb. 2

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Teil	Bestellmenge pro Pol ⁽¹⁾	Bestellnummer	
2000 2500 / B8	Schienenverbinder - Teil A	1	2619 1200	
2000 2500 / B8	T-Stück - Teil C	1	2629 1200 ⁽²⁾	
2000 2500 / B8	Halterung - Teil D	1	2639 1200 ⁽²⁾	
3200 / B8	Schienenverbinder - Teil A		ab Werk	
3200 / B8	T-Stück - Teil C	1	2629 1200	
3200 / B8	Halterung - Teil D	1	2639 1200	
4000 5000 / B9	Standardanschluss			

(1) Beispiel für ein 3-poliges Gerät mit oberer Brücke: 3 mal die angegebene Menge bestellen.

(2) Schraubensatz wird mit den Zubehörteilen geliefert.







Verriegelungssystem der Griffe

Verwendung

Verriegelung in Stellung 0 des Front- oder Seitenantriebs:

- mit Vorhängeschloss (nicht mitgeliefert) und Standard-Verriegelungsfunktion des Griffs. Von 125 bis 800 A verriegelt das Vorhängeschloss bei externem Frontantrieb die Tür,

- mit Schloss (nicht mitgeliefert): siehe die nebenstehenden Abbildungen,
- mit einer Magnetspule: SIRCO kann nur eingeschaltet werden, wenn die Spule unter Spannung steht.

Für 6/8 Pole: Kontaktieren Sie uns.

Für SIRCO

Verriegelung mit RONIS-Schloss EL11AP (nicht mitgeliefert)

Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Antrieb	Abbildung	Bestellnummer
125 630 / B3 B5	3/4 P	Direktantrieb	1	2699 6008 ⁽¹⁾
125 1800 / B3B7	3/4 P	Türantrieb	3	1499 7701
800 3200 / B6 B8	3/4 P	Direktantrieb	2	2699 6027
1250 5000 / B7 B9	3/4 P	Türantrieb	4	2799 7002

(1) einschließlich Frontbediengriff.

Für SIRCO AC

Verriegelung mit RONIS-Schloss E	Verriegelung mit RONIS-Schloss EL11AP (nicht mitgeliefert)									
Bemessungsstrom (A) / Baugröße Polzahl Antrieb Abbildung Bestellnummer										
200 CD 630 / B4 B5	3/4 P	Direktantrieb	1	2699 6011 ⁽¹⁾						
630 1600 / B6 B7	3/4 P	Direktantrieb	2	2699 6028						

(1) Das Verriegelungssystem ist direkt auf dem Gerät montiert.

Für SIRCO

Verriegelung mit 230 VAC Magnetspule

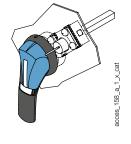
(Bitte kontaktieren Sie uns für andere Spannungen)

Bemessungsstrom (A) /Baugröße	Polzahl	Antrieb	Bestellnummer
125 630 / B3 B5	3/4 P	Türantrieb	2699 9063 ⁽¹⁾
800 3200 / B6 B8	3/4 P	Direktantrieb	2699 9315 ⁽¹⁾

(1) Das Verriegelungssystem ist direkt auf dem Gerät montiert.

Verriegelung mit CASTEI	L Schlo	ss (nicht i	mitgeliefert)			
Bemessungsstrom (A) / Baugröße	Polzahl	Grifftyp	Schlosstyp	Antrieb	Abbildung	Bestellnummer
125 160 / B3	6/8 P	S2	K	Türantrieb	2	4109 8507
125 800 / B3 B8	3/4 P	S2 / S4	FS	Türantrieb	3	1499 7703
125 800 / B3 B8	3/4 P	S2 / S4	K	Türantrieb	3	1499 7702
250 630 / B4 B5	6/8 P	S4	K	Türantrieb	2	2999 8707
800 1600 / B6 B7	6/8 P	S5	K	Türantrieb	2	2799 7003
1250 4000 / B7 B9	3/4 P	S5 / S0	K	Türantrieb	2	2799 7003

Abb. 1 Abb. 2 Abb. 3 Abb. 4





Weiteres spezifisches Zubehör



- Mechanische Kupplung zur Herstellung n-poliger Lasttrennschalter mit gleichem oder unterschiedlichen Bemessungsstrom.
- Mechanisches Verriegelungssystem.

SIRCO Technische Daten gemäß IEC 60947-3

Konventioneller thermis	scher Strom I _{th} bei 40 °C	125 A	160 A	200 A	250 A	315 A	400 A	500 A	630 A	800 A
Baugröße		В3	B3	B4	B4	B5	B5	B5	B5	В6
Bemessungsisolationsspa	annung U _i (V)	800	800	800	800	1000	1000	1000	1000	1000
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit U _{imp} (kV)		8	8	8	8	12	12	12	12	12
3emessungsbetriebss	strom I _n (A)									
Nennspannung	Gebrauchskategorie	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾	A / B ⁽¹⁾
415 VAC	AC-20 A / AC-20 B	125 / 125	160 / 160	200 / 200	250 / 250	315 / 315	400 / 400	500 / 500	630 / 630	800 / 800
415 VAC	AC-21 A / AC-21 B	125 / 125	160 / 160	200 / 200	250 / 250	315 / 315	400 / 400	500 / 500	630 / 630	800 / 800
415 VAC	AC-22 A / AC-22 B	125 / 125	160 / 160	200 / 200	250 / 250	315 / 315	400 / 400	500 / 500	630 / 630	800 / 800
415 VAC	AC-23 A / AC-23 B	125 / 125	160 / 160	200 / 200	250 / 250	315/315	400 / 400	500 / 500	500 / 500	800 / 800
220 VDC	DC-20 A / DC-20 B	125 / 125	160 / 160	200 / 200	250 / 250	315 / 315	400 / 400	500 / 500	630 / 630	800 / 800
220 VDC	DC-21 A / DC-21 B	125 / 125	160 / 160	160 / 200	250 / 250	315 / 315	400 / 400	500 / 500	630 / 630	800 / 800
220 VDC	DC-22 A / DC-22 B	125 / 125	160 / 160	160 / 200	250 / 250	315/315	400 / 400	400 / 500	500 / 500	800 / 800
220 VDC	DC-23 A / DC-23 B	125 / 125	125 / 125	160 / 160	200 / 200	315/315	400 / 400	400 / 400	500 / 500	800 / 800
440 VDC	DC-20 A / DC-20 B	125 / 125	160 / 160	200 / 200	250 / 250	315 / 315	400 / 400	500 / 500	630 / 630	800 / 800
440 VDC	DC-21 A / DC-21 B	125(3)/125(3)	160 ⁽³⁾ /160 ⁽³⁾	160(3)/200(3)	200(3)/200(3)	315(3)/315(3)	400(3)/400(3)	400(3)/400(3)	500(3)/500(3)	800(4)/800
440 VDC	DC-22 A / DC-22 B	125 ⁽³⁾ /125 ⁽³⁾	125 ⁽³⁾ /125 ⁽³⁾	160 ⁽³⁾ /160 ⁽³⁾	200(3)/200(3)	315 ⁽³⁾ /315 ⁽³⁾	400(3)/400(3)	400(3)/400(3)	500 ⁽³⁾ /500 ⁽³⁾	800(4)/800
440 VDC	DC-23 A / DC-23 B	125(4)/125(4)	125(4)/125(4)	160(4)/160(4)	200(4)/200(4)	315(4)/315(4)	400(4)/400(4)	400(4)/400(4)	500 / 500	800(4)/800
500 VDC	DC-20 A / DC-20 B	125 / 125	160 / 160	200 / 200	250 / 250	315 / 315	400 / 400	500 / 500	630 / 630	800 / 800
500 VDC	DC-21 A / DC-21 B	125(3)/125(3)	125(3)/125(3)	160(3)/200(3)	200(3)/200(3)	315(3)/315(3)	400(3)/400(3)	400(3)/400(3)	500(3)/500(3)	800(4)/800
500 VDC	DC-22 A / DC-22 B	125 ⁽⁴⁾ /125 ⁽⁴⁾	125 ⁽⁴⁾ /125 ⁽⁴⁾	160 ⁽⁴⁾ /160 ⁽⁴⁾	200(4)/200(4)	315 ⁽⁴⁾ /315 ⁽⁴⁾	315 ⁽⁴⁾ /400 ⁽⁴⁾	315 ⁽⁴⁾ /400 ⁽⁴⁾	500 ⁽⁴⁾ /500 ⁽⁴⁾	800 ⁽⁴⁾ /800
500 VDC	DC-23 A / DC-23 B	125(4)/125(4)	125(4)/125(4)	160(4)/160(4)	200(4)/200(4)	315(4)/315(4)	315(4)/400(4)	315(4)/400(4)	500(4)/500(4)	800(4)/800
Abaaaabana Matarlai	stung bei AC-23 (kW)	(1)(5)								
			00/00	400 / 400	100 / 100	100 / 100	000 / 000	000 / 000	000 / 000	450 / 450
Bei 415 VAC ohne voreile	nd öffnenden Hilfskontakt ⁽¹⁾	63 / 63	80 / 80	100 / 100	132 / 132	160 / 160	220 / 220	280 / 280	280 / 280	450 / 450
Blindleistung (kvar)										
Bei 400 VAC (kvar)(5)		55	75	90	115	145	185	230	290	365
aG DIN Bedinater Ber	nessungskurzschluss	strom mit a	ıG-Sicheru	ngen nach	DIN ⁽⁶⁾					
Prospektiver Kurzschluss	-	100	100	80	50	100	100	100	70	50
Zugeordnete Sicherungso		125	160	200	250	315	400	500	630	800
Bedingter Bemessung	gskurzschlussstrom m	it Leistungs	sschaltern	aller Herste	eller bei Ge	währleistur	ng einer Ur	nterbrechur	ng von unte	er 0,3 s
Bemessungskurzzeitstron	mfestigkeit 0,3 s I _{cw} (kA eff)	15	15	17	17	25	25	25	25	50
Kurzschlussfestigkeit	(ohne Sicherung)									
Bemessungskurzzeitstron	mfestiakeit I 1s (kA eff)	7	7	9	9	13	13	13	13	26
Bemessungskurzschlusse										
(kA prospektiver Scheitely		20	20	30	30	45	45	45	45	55
Anschluss										
Minimaler Querschnitt Ku	pferkabel (mm²)	35	50	70	95	150	185	240	2 x 150	2 x 185
Maximaler Querschnitt Kupfersammelleiter (mm²)									2 x 30 x 5	2 x 40 x 5
Maximaler Querschnitt Kupferkabel (mm²)		50	95	95	150	240	240	240	2 x 300	2 x 300
Maximale Breite der Kupfersammelschiene (mm)		25	25	32	32	40	40	40	50	63
Anziehdrehmoment min./max. (Nm)		9/-	9/-	20/-	20/-	20/-	20/-	20/-	40 / 45	40 / 45
	, ,	- 6,	- 5/	20,	20/	20/	20/	20/	107 10	10 / 40
Mechanische Eigensc		10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0000
Lebensdauer (Anzahl der	Schaltspiele)	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	3000
Betätigungskraft (Nm)		6,5	6,5	10	10	14,5	14,5	14,5	14,5	37
Gewicht eines 3-poligen (-arate (kg)	1	1,5	2	2	3,5	3,5	3,5	3,5	8

 $^{(1)\} Kategorie\ mit\ Kennzeichnung\ A=h\"{a}ufiger\ Bet\"{a}tigung\ -\ Kategorie\ mit\ Kennzeichnung\ B=gelegentlicher\ Bet\ddot{a}tigung\ -\ Kategorie\ mit\ B$

1,5

1,5

4

Gewicht eines 4-poligen Geräts (kg)



4,5

10

⁽²⁾ Mit Klemmenabdeckung oder Phasentrennwänden. (3) 3-poliges Gerät mit 2 Pluspolen in Reihe und 1 Minuspol.

^{(4) 4-}poliges Gerät mit 2 Polen in Reihe je Polarität.

⁽⁵⁾ Die Angabe der Leistung dient Informationszwecken. Die Stromwerte variieren bei den verschiedenen Herstellern.

⁽⁶⁾ Bei einer Bemessungsbetriebsspannung von $U_e = 415$ VAC.

⁽⁷⁾ Bezüglich Zuordnungstabellen zu LS-Schaltern: Kontaktieren Sie uns.

SIRCO Technische Daten gemäß IEC 60947-3

1000 bis 5000											
	rmischer Strom I _{th} bei 40 °C	1000 A	CD 1250 A	1250 A	1600 A	1800 A	2000 A	2500 A	3200 A	4000 A	5000 A
Baugröße		B6	B6	B7	B7	B7	B8	B8	B8	B9	B9
Bemessungsisolation	, , ,	1000 12	1000 12	1000 12	1000 12	1000 12	1000 12	1000 12	1000 12	1000 12	1000 12
Bemessungsbetrie	nnungsfestigkeit U _{imp} (kV)	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
Nennspannung	Gebrauchskategorie	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾
415 VAC	AC-20 A / AC-20 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1600 / 1600	1800 / 1800	2000 / 2000	2500 / 2500	3200 / 3200	4000 / 4000	5000 / 5000
415 VAC	AC-21 A / AC-21 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1600 / 1600	1800 / 1800	2000 / 2000	2500 / 2500	3200 / 3200	4000 / 4000	5000 / 5000
415 VAC	AC-22 A / AC-22 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1600 / 1600	1800 / 1800	2000 / 2000	2500 / 2500	2500 / 3200	2500 / 3200	2500 / 3200
415 VAC	AC-23 A / AC-23 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1600 / 1600	1600 / 1600	1600 / 1600	1800 / 2000	1800 / 2000
220 VDC	DC-20 A / DC-20 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1600 / 1600	1800 / 1800	2000 / 2000	2500 / 2500	3200 / 3200	4000 / 4000	5000 / 5000
220 VDC	DC-21 A / DC-21 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1600	1250 / 1600	2000 / 2000	2000 / 2500	2000 / 2500	2500 / 3200	2500 / 3200
220 VDC	DC-22 A / DC-22 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1600	1250 / 1600	1250 / 1600	1800 / 2000	1800 / 2000
220 VDC	DC-23 A / DC-23 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1250	1250 / 1600	1250 / 1600
440 VDC	DC-20 A / DC-20 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1600 / 1600	1800 / 1800	2000 / 2000	2500 / 2500	3200 / 3200	4000 / 4000	5000 / 5000
440 VDC	DC-21 A / DC-21 B	1000(4)/1000(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1600(4)		2000(4)/2000(4)		2500 ⁽⁴⁾ /3200 ⁽⁴⁾	3200(4)/4000(4)	3200(4)/5000(4
440 VDC	DC-22 A / DC-22 B	1000(4)/1000(4)	1250 ⁽⁴⁾ /1250 ⁽⁴⁾	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1600 ⁽⁴⁾ /1800 ⁽⁴⁾	1600(4)/1800(4
440 VDC	DC-23 A / DC-23 B	1000(4)/1000(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4
500 VDC	DC-20 A / DC-20 B	1000 / 1000	1250 / 1250	1250 / 1250	1600 / 1600	1800 / 1800	2000 / 2000	2500 / 2500	3250 / 3250	4000 / 4000	5000 / 5000
500 VDC	DC-21 A / DC-21 B	1000(4)/1000(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1600(4)	1250(4)/1600(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1600(4)/1800(4)	1600(4)/1800(4
500 VDC	DC-22 A / DC-22 B	1000(4)/1000(4)	1250 ⁽⁴⁾ /1250 ⁽⁴⁾	1250 ⁽⁴⁾ /1250 ⁽⁴⁾	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)	1250(4)/1250(4)		1250(4)/1250(4)	1250 ⁽⁴⁾ /1600 ⁽⁴⁾	
500 VDC	DC-23 A / DC-23 B	1000(4)/1000(4)			1250(4)/1250(4)		1000(4)/1000(4)				
Abgegebene Moto	orleistung bei AC-23 (kW										
	reilend öffnenden Hilfskontakt ⁽¹⁾	560 / 560	710 / 710	710 / 710	710 / 710	710 / 710	710 / 710	710 / 710	710 / 710	710 / 710	710 / 710
		0007000	7107710	7107710	7 107 7 10	7107710	7107710	7107710	7107710	7107710	7107710
Blindleistung (kvar)	400									
Bei 400 VAC (kvar) ⁽⁵⁾		460									
gG DIN Bedingter	Bemessungskurzschlus	sstrom m	it gG-Sich	erungen n	ach DIN ⁽⁶⁾						
Prospektiver Kurzsch	lussstrom (kA eff)	100	100	100	100	100	100	100			
Zugeordnete Sicheru	ngsgröße (A)	1000	1250	1250	2 x 800	2 x 800	2 x 1000	2 x 1250			
Bedingter Bemess	sungskurzschlussstrom	mit Leistu	ngsschalte	ern Herste	ller bei Ge	währleisti	ung einer	Unterbrec	hung von	unter 0,3	S
Bemessungskurzzeits	stromfestigkeit 0,3 s I _{cw} (kA eff)	65	65	100	100	100	100	100	100		
Kurzschlussfestigk	keit (ohne Sicherung)		ı								
	stromfestigkeit I _{cw} 1s (kA eff)	35	35	50	50	50	50	50	50	75	75
	lusseinschaltvermögen in Icc	80	80	110	110	110	110	110	120	165	165
(kA prospektiver Scho	eitelwert)(⁽⁰⁾⁽⁷⁾										
Anschluss		l	I								l
Minimaler Querschnit	t Kupferkabel (mm²)	2 x 240								0 v 000	0 × 000
Maximaler Querschnitt Kupfersammelleiter (mm²)		2 x 50 x 5	2 x 60 x 5	2 x 60 x 5	2 x 80 x 5	3 x 100 x 5	3 x 100 x 5	4 x 100 x 5	4 x 100 x 5	2 x 200 x 10	2 x 200 x 10
Maximaler Querschnitt Kupferkabel (mm²)		4 x 185	4 x 185	4 x 185	6 x 185	6 x 185					
Maximale Breite der Kupfersammelschiene (mm)		63	63	100	100	100	100	100	100		
Anziehdrehmoment min./max. (Nm)		40/45	40/45	40/45	40/45	40/45	40/45	40/-	40/-	40/-	40/-
Mechanische Eige	nschaften										
Lebensdauer (Anzahl	der Schaltspiele)	3000	3000	4000	4000	4000	3000	3000	3000	2000	2000
Betätigungskraft (Nm)	37	37	56	56	56	75	75	75	105	105
Gewicht eines 3-polig	gen Geräts (kg)	8	8	12	12	12	22	22	22	45	45

⁽¹⁾ Kategorie mit Kennzeichnung A = häufiger Betätigung - Kategorie mit Kennzeichnung B = gelegentliche Betätigung.
(2) Mit Klemmenabdeckung oder Phasentrennwänden.

10

10

15

25

25

25

Gewicht eines 4-poligen Geräts (kg)



50

^{(3) 3-}poliges Gerät mit 2 Pluspolen in Reihe und 1 Minuspol.

^{(4) 4-}poliges Gerät mit 2 Polen in Reihe je Polarität.

⁽⁵⁾ Die Angabe der Leistung dient Informationszwecken. Die Stromwerte variieren bei den verschiedenen Herstellern.

⁽⁶⁾ Bei einer Bemessungsbetriebsspannung von $U_{\rm e}$ = 415 VAC.

⁽⁷⁾ Bezüglich Zuordnungstabellen zu LS-Schaltern: Kontaktieren Sie uns.

SIRCO AC Technische Daten gemäß IEC 60947-3

200 bis 630 A

Konventioneller thermischer Stro	200 A	250 A	315 A	400 A	500 A	CD 630 A	630 A	
Bemessungsisolationsspannung U _i (v)	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Bemessungsstoßspannungsfestigkei	it U _{imp} (kV)	12	12	12	12	12	12	12
Bemessungsbetriebsstrom I_n (λ	4)							
Nennspannung	Vennspannung Gebrauchskategorie			A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾	A/B ⁽¹⁾
500 VAC	0 VAC AC-20 A / AC-20 B			315/315	400/400	500/500	630/630	630/630
500 VAC	AC-21 A / AC-21 B	200/200	250/250	315/315	400/400	500/500	630/630	630/630
500 VAC	AC-22 A / AC-22 B	200/200	250/250	315/315	400/400	500/500	630/630	630/630
500 VAC	AC-23 A / AC-23 B	200/200	250/250	315/315	400/400	500/500	630/630	630/630
690 VAC	AC-20 A / AC-20 B	200/200	250/250	315/315	400/400	500/500	630/630	630/630
690 VAC	AC-21 A / AC-21 B	200/200	250/250	315/315	400(2)/400(2)	500(2)/500(2)	630 ⁽²⁾ /630 ⁽²⁾	630(2)/630(2
690 VAC	AC-22 A / AC-22 B	200/200	250/250	315/315	400(2)/400(2)	500 ⁽²⁾ /500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾ /630 ⁽²⁾	630(2)/630(2
690 VAC	AC-23 A / AC-23 B	200/200	250/250	315/315	400(2)/400(2)	500(2)/500(2)	500(2)/500(2)	630(2)/630(2
Abgegebene Motorleistung bei	i AC-23 A (kW) ⁽³⁾							
Bei 690 VAC ohne voreilend öffnende	en Hilfskontakt	160	220	250	400	500	500	630
Blindleistung (kvar)								
Bei 690 VAC (kvar)	160	190	250	325	400	400	450	
Bedingter Bemessungskurzsch	nlussstrom mit gG-Sicherunger	n nach DIN	bei 690 VAC	C ⁽⁴⁾				
Prospektiver Kurzschlussstrom (kA e	50	50	50	50	50	50	50	
Zugeordnete Sicherungsgröße (A)		200	250	315	400	500	630	630
Bedingter Bemessungskurzschlu	ussstrom mit Leistungsschaltern	aller Herstelle	er bei Gewäl	nrleistung ei	ner Unterbre	chung von u	unter 0,3 s b	ei 690 VAC
Bemessungskurzzeitstromfestigkeit (0,3 s I _{cw} (kA eff)	15	15	15	15	15	15	28
Kurzschlussfestigkeit (ohne Sid	cherung)							
Bemessungskurzzeitstromfestigkeit	1 s I _{cw} (kA eff)	8	8	8	11	11	11	20
Bemessungskurzschlusseinschaltver (kA prospektiver Scheitelwert)	mögen ohne Sicherungen I _{cm}	22	22	22	22	22	22	40
Anschluss								
Maximaler Querschnitt Kupferkabel (mm²)	70	70	70	185	240	2 x 150	2 x 185
Maximaler Querschnitt Kupfersamme	elleiter (mm²)						2 x 30 x 5	2 x 40 x 5
Maximaler Querschnitt Kupferkabel (95	95	95	240	240	2 x 300	2 x 300	
Maximale Breite der Kupfersammelso	32	32	32	40	40	63	63	
Anziehdrehmoment min./max. (Nm)	20/-	20/-	20/-	20/-	20/-	20/-	40/45	
Mechanische Eigenschaften								
Lebensdauer (Anzahl der Schaltspiele	10.000	10.000	10.000	5000	5000	5000	4000	
Betätigungskraft (Nm)	10	10	10	14,5	14,5	14,5	48	
Gewicht eines 3-poligen Geräts (kg)		2	2	2	3,5	3,5	3,5	8
Gewicht eines 4-poligen Geräts (kg)		2	2	2	4	4	4	10

⁽¹⁾ Kategorie mit Kennzeichnung A = häufige Betätigung - Kategorie mit Kennzeichnung B = gelegentliche Betätigung.



⁽²⁾ Mit Klemmenabdeckung oder Phasentrennwänden.(3) Die Angabe der Leistung dient Informationszwecken. Die Stromwerte variieren bei den verschiedenen Herstellern.

⁽⁶⁾ Bei einer Bemessungsbetriebsspannung von Ue = 690 VAC.

SIRCO AC Technische Daten gemäß IEC 60947-3

800 bis 4000 A

Konventioneller thermischer Strom I _{th} bei 40 °C			1000A	CD 1250 A	1250 A	1600 A	2000 A	4000 A
Bemessungsisolationsspannung U _i	(V)	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000
Bemessungsstoßspannungsfestigk	eit U _{imp} (kV)	12	12	12	12	12	12	12
Bemessungsbetriebsstrom In	(A)							
Nennspannung	nnspannung Gebrauchskategorie			A/B ⁽¹⁾				
500 VAC	AC-20 A / AC-20 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1600/1600	2000/2000	4000/4000
500 VAC	AC-21 A / AC-21 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1600/1600	2000/2000	-/3200
500 VAC	AC-22 A / AC-22 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1600/1600	2000/2000	-
500 VAC	AC-23 A / AC-23 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1250/1250	1600/1600	-
690 VAC	AC-20 A / AC-20 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1600/1600	2000/2000	4000/4000
690 VAC	AC-21 A / AC-21 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1600/1600	2000/2000	-/3200
690 VAC	AC-22 A / AC-22 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1600/1600	2000/2000	-/-
690 VAC	AC-23 A / AC-23 B	800/800	1000/1000	1250/1250	1250/1250	1250/1250	1600/1600	-/-
Abgegebene Motorleistung be	ei AC-23 A (kW) ⁽³⁾							
Bei 690 VAC voreilend öffnenden Hilfskontakt			900	-	-	-	-	-
Blindleistung (kvar)								
Bei 690 VAC (kvar)			750	950	950	-	-	-
Bedingter Bemessungskurzsc	hlussstrom mit gG-Sicherunger	nach DIN	bei 690 VA	C ⁽⁴⁾				
Prospektiver Kurzschlussstrom (kA eff)			50	50	50	50	-	-
Zugeordnete Sicherungsgröße (A)		800	800	2 x 500	1250	2 x 800	-	-
Bedingter Bemessungskurzsch	lussstrom mit Leistungsschaltern a	aller Herstell	er bei Gewä	hrleistung ei	ner Unterbre	chung von u	unter 0,3 s b	ei 690 VAC
Bemessungskurzzeitstromfestigkeit	0,3 s I _{cw} (kA eff)	28	55	55	53	53	53	53
Kurzschlussfestigkeit (ohne S	chutz) bei 690 VDC							
Bemessungskurzzeitstromfestigkeit	1 s I _{cw} (kA eff)	20	30	30	35	35	35	35
Bemessungskurzschlusseinschaltve (kA prospektiver Scheitelwert)	ermögen ohne Sicherungen I _{cm}	40	80	80	75	75	75	75
Anschluss								
Maximaler Querschnitt Kupferkabel	(mm²)	2 x 185	2 x 240					
Maximaler Querschnitt Kupfersamm	nelleiter (mm²)	2 x 40 x 5	2 x 50 x 5	2 x 60 x 5	2 x 60 x 5	2 x 80 x 5	3 x 100 x 5	1 x 100 x 5
Maximaler Querschnitt Kupferkabel	(mm²)	2 x 300	4 x 185	4 x 185	4 x 185	6 x 185		
Maximale Breite der Kupfersammelschiene (mm)			63	63	100	100	100	
Anziehdrehmoment min./max. (Nm)			40/45	40/45	40	40	40	40
Mechanische Eigenschaften								
Lebensdauer (Anzahl der Schaltspie	ele)	4000	4000	3000	4000	4000	3000	2000
Betätigungskraft (Nm)		48	48	48	55	55	75	100
Gewicht eines 3-poligen Geräts (kg)		8	8	8	12	12	22	45
Gewicht eines 4-poligen Geräts (kg)		10	10	10	15	15	25	50

⁽¹⁾ Kategorie mit Kennzeichnung A = häufige Betätigung - Kategorie mit Kennzeichnung B = gelegentliche Betätigung.



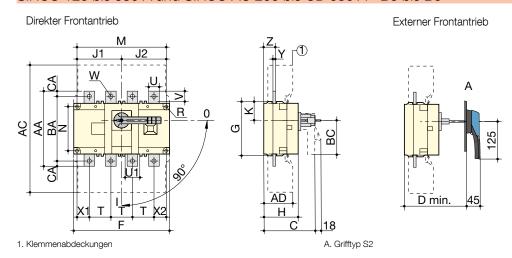
⁽²⁾ Mit Klemmenabdeckung oder Phasentrennwänden.

⁽³⁾ Die Angabe der Leistung dient Informationszwecken. Die Stromwerte variieren bei den verschiedenen Herstellern.

⁽⁶⁾ Bei einer Bemessungsbetriebsspannung von Ue = 690 VAC.

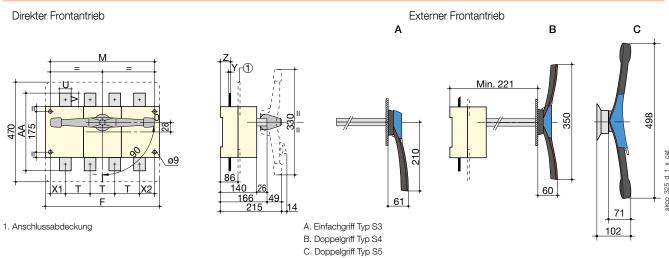
Abmessungen - Frontantrieb

SIRCO 125 bis 630 A und SIRCO AC 200 bis CD 630 A - B3 bis B5



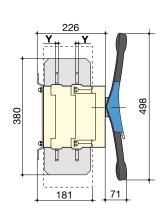
Bemessung Baugröße	sstrom (A) /	Gesar	ntmaß	Klem abdeck		igen Ge			Gehäuse B			Befestigungen			gen	n Anschluss															
SIRCO	SIRCO AC	С	D min.	AC	AD	F 3 P.	F 4p.	G	н	J1 3 P.	J1 4p.	J2	ĸ	вс	М 3 Р.	М 4р.	N	R	т	U	U1	v	w	X1 3 P.	X1 4p.	X2	Y	z	AA	ВА	CA
125 160 / B3				235	50	140	170	93	65	45	75	75	31,5	80	120	150	65	5,5	36	20	20,5	25	9	28	22	20	3,5	20,5	135	115	10
200 250 / B4	200250/ B4	115	125	280	60	180	230	108	75	55	105	105	34	115	160	210	80	5,5	50	20	25,5	21,5	11	33	33	27	3,5	22,5	160	130	15
	315 / B4																			35											
315 400 / B5	400 500/ B5			40.4				.=0										_		32		29	11	=			_		235	205	15
500 / B5	-	160	165	401	89	230	290	170	110	75	135	135	55	115	210	270	140	7	65		45,5		13	42,5	37,5	37,5	5	36			
630 / B5	CD 630 / B5																			45		41,5							260	220	20

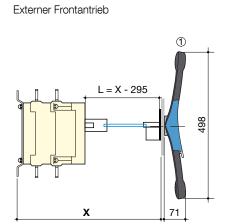
SIRCO 800 bis 1800 A und SIRCO AC 630 bis 1600 A - B6 bis B7



Bemessungsstrom (/	A) / Baugröße	Geh	äuse	Befesti	gungen	Anschluss							
SIRCO	SIRCO AC	F 3 P.	F 4p.	M 3 P.	M 4p.	Т	U	V	Y	X1	X2	Z	AA
800 1000 / B6	630 1000 / B6	280	360	255	335	80	50	60,5	7	47.5	47.5	46.5	321
CD 1250 / B6	CD 1250 / B6	200				00	60	65	,	47,5	47,5	40,5	330
1250 1800 / B7	1250 1600 / B7	372	492	347	467	120	90	44	8	53,5	53,5	47,5	288

SIRCO 2000 bis 3200 A und SIRCO AC 2000 A - B8





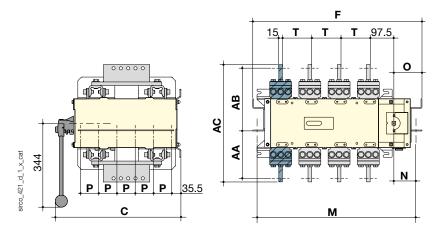
Bemessungsstrom	n (A) / Baugröße	Gesan	ntmaß	Geh	äuse	Befesti	Anschluss				
SIRCO	SIRCO AC	A 3 P.	A 4p.	J 3 P.	J 4p.	M 3 P.	M 4p.	Т	U	Y	BA
2000 3200 / B8	2000 / B8	372	492	173,5	233,5	347	367	120	90	8	258

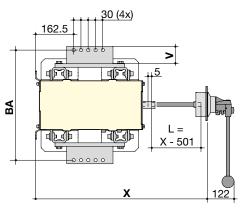
SIRCO 4000 bis 5000 A und SIRCO AC 4000 A - B9

Direkter Frontantrieb

1. Doppelgriff Typ S5

Externer Frontantrieb

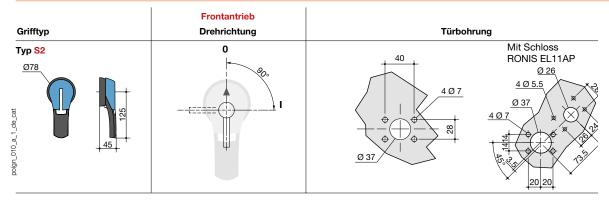


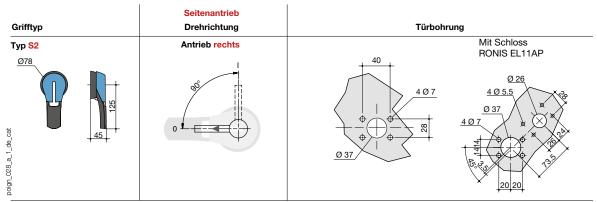


Bemessungsstrom Baugröße	(A) /	Gesamtmaß	Geh	äuse		Bef	estigun	gen				Ansc	hluss		
SIRCO	SIRCO AC	С	F 3 P.	F 4p.	M 3 P.	M 4p.	N	0	P	Т	V	AA	AB	AC	BA
4000 5000 / B9	4000 / B9	514	695	695	660	660	98	115,5	75	120	86	160	292	482	452

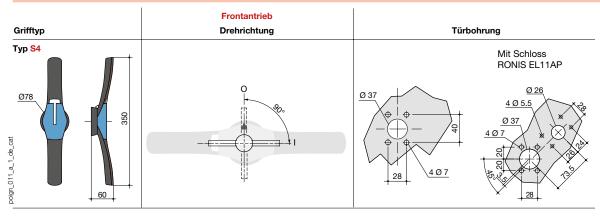
Abmessungen der Griffe für externen Antrieb

SIRCO 125 bis 630 A und SIRCO AC 200 bis CD 630 A



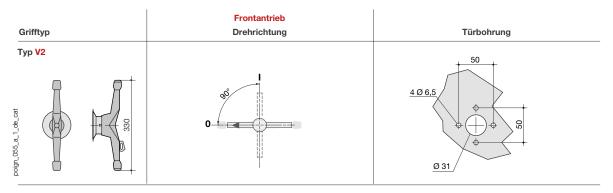


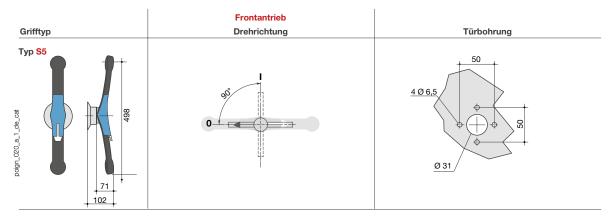
SIRCO 800 bis 1800 A und SIRCO AC 630 bis 1600 A



Grifftyp	Seitenantrieb Drehrichtung	Türbohrung
Typ \$3 078 109 109 109 109 109 109 109 10	Antrieb rechts	Mit Schloss RONIS EL11AP

SIRCO und SIRCO AC 1250 bis 3200 A





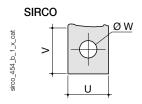
SIRCO 4000 bis 5000 A und SIRCO AC 4000 A

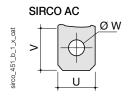
Grifftyp	Frontantrieb Drehrichtung	Türbohrung
Typ V0	180°	4 Ø 6,5 Ø 31



Anschlusschienen

SIRCO 125 bis 630 A und SIRCO AC 200 bis CD 630 A

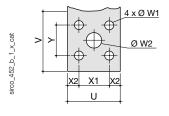




Bemessungsstro	om (A)			
SIRCO	SIRCO AC	U	V	W
125 160		20	25	9
200 250	200 250	25	01.5	
	315	35	21,5	11
315 400	400 500	32	00	
500		32	29	13
630	CD 630	45	41,5	13

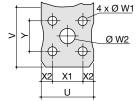
SIRCO 800 bis 1000 A und SIRCO AC 630 bis 1000 A

SIRCO



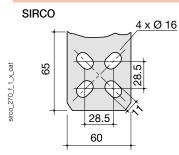


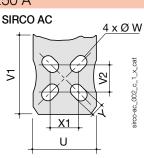
SIRCO AC



Bemessungs	sstrom (A)							
SIRCO	SIRCO AC	U	V	W1	W2	X1	X2	J
800 1000	630 1000	50	60,5	9	15	33	8,5	33

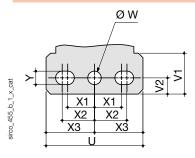
SIRCO und SIRCO AC CD 1250 A





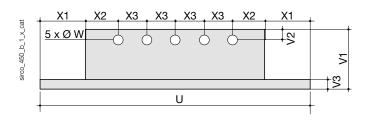
Bemessungs	strom (A)						
SIRCO AC		U	V1	V2	w	X1	Y
CD 1250 A	CD 1250 A	60	65	28,5	16	28,5	11

SIRCO 1250 bis 3200 A und SIRCO AC 1250 bis 1600 A



Bemessungs	strom (A)								
SIRCO	SIRCO AC	U	V1	V2	W	X1	X2	ХЗ	Y
1250 3200	1250 1600	90	35,8	15	12,5	25	30	45	12,5

SIRCO 4000 bis 5000 A und SIRCO AC 4000 A



Bemessungss	trom (A)								
SIRCO	SIRCO AC	U	W	X1	X2	ХЗ	V1	V2	V 3
4000 5000	4000	286	13	48	35	30	86	15	15

